



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta*

AYT/CIP/5/2020

ORG14I03I

Código de validación/*Balidazio kodea*

073H0Q392Y1E5O2X0ZHC



**2020KO OTSAILAREN 11N EGINDAKO
OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 11 DE FEBRERO DE
2020**

Asistentes/*Etorritakoak*

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

PEDRO GALLEGU MONTEIRO

RICARDO MARTÍN LÓPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

CARMEN MARÍA DEL RÍO CABRERO

JOANNA DÍAZ BENITO

JOL GUIASOLA GARAY

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JOSE MANUEL LÓPEZ CONDE

FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ GÓMEZ

MARIA URIONAGUENA ARANSOLO

JULEN DOMINGUEZ SÁNCHEZ

ROSA MARIA CID SEARA

BEATRIZ GÁMIZ MATA

SECRETARIO/IDAZKARIA

DANIEL SALAZAR IRUSTA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

ÁREAS/ALORRAK

David Henares Fuente (Director Área de Ciudad/*Hiri Arloko zuzendaria*)

Ausentes/Etorri ez direnak

ALBERTO GARCÍA ABAD SÁNCHEZ

Udaletxeko bilkura aretoan, 2020ko otsailaren 11n 9:31n, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraian gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 9:31 del día 11 de febrero de 2020, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión Ordinaria.

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta*

AYT/CIP/5/2020

ORG14I03I

Código de validación/Balidazio kodea

073H0Q392Y1E5O2X0ZHC



**2. 2020/02/04AN EGINIKO
BILKURAREN AKTA ONESTEA**

**2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA
04/02/2020**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7	PSE-EE/PSOE: A favor 7
EH Bildu: Aldekoak 3	EH Bildu: A favor 3
EAJ/PNV: Aldekoak 4	EAJ/PNV: A favor 4
PP: Abstenzioak 1	PP: Abstenciones 1
Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1	Elkarrekin Ermua: A favor 1

Lehenengo erabakia:

"2020/02/04an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 04/02/2020, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

**3. EBAZPEN-PROPOSAMENA,
KORPORAZIOKO LANGILEEI% 2KO
LANSARI-IGOERA ONARTZEARI
BURUZKOA**

**3. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN
SOBRE APROBACIÓN DEL
INCREMENTO RETRIBUTIVO DEL 2%
AL PERSONAL AL SERVICIO DE LA
CORPORACIÓN**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
<i>PSE-EE/PSOE: Aldekoak 7</i>	PSE-EE/PSOE: A favor 7
<i>EH Bildu: Aldekoak 3</i>	EH Bildu: A favor 3
<i>EAJ/PNV: Aldekoak 4</i>	EAJ/PNV: A favor 4
<i>PP: Aldekoak 1</i>	PP: A favor 1
<i>Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1</i>	Elkarrekin Ermua: A favor 1

Bigarren erabakia:

2020ko urtarrilaren 22an argitaratu da BOEn urtarrilaren 21eko 2/2020 Errege Lege Dekretua, sektore publikoaren esparruko ordainsarien arloko premia-azko neurriak onartzen dituenak.

Aipatutako Errege Lege Dekretuak langile publikoen ordainsarien igoerak arautzen ditu 2020. urterako, eta, ildo horretan, soldata-igoera finkoa aurreikusten du, gehi ekonomiaren hazkundeari lotutako igoeraren ehuneko gehigarri bat.

Zehazki, sektore publikoaren zerbitzura diharduten langileen ordainsarien igoera 2020ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin onartzeko ezinbestekoak diren alderdiak baino ez ditu arautzen, eta, zehatzago, % 2ko eta % 0,3ko igoera finkoa ezartzen du produktibitatea edo eraginkortasuna hobetzeko planak edo proiektuak ezartzeko banatzen diren funts gehigarrietarako, administrazio bakoitzak sindikatuarekin negoziatu behar dituenak.

Segundo acuerdo:

Ha sido publicado, el 22 de enero de 2020, en el BOE el Real Decreto-Ley 2/2020, de 21 de enero, por el que se aprueban medidas urgentes en materia de retribuciones en el ámbito del sector público.

El referido Real Decreto-Ley regula los incrementos retributivos para los empleados públicos para el año 2020 y en tal sentido prevé un incremento salarial fijo, más un porcentaje adicional de incremento ligado al crecimiento de la economía.

En particular, regula exclusivamente aquellos aspectos indispensables para aprobar con efectos de 01 de enero de 2020 el incremento retributivo del personal al servicio del sector público y establece, de manera más precisa, una subida fija del 2% y de un 0,3% de fondos adicionales que se reparten para la implantación de planes o proyectos de mejora de la productividad o la eficiencia y están sujetos a negociación con las organizaciones sindicales por cada



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/5/2020

ORG14I03I

Código de validación/*Balidazio kodea*
073H0Q392Y1E5O2X0ZHC



Administración.

Zehazki, 2/2020 Errege Lege Dekretuaren 3.Bi artikulua honako hau xedatzen du:

"Bi. 2020. urtean, sektore publikoko langileen ordainsariek ezingo dute ehuneko 2 baino gehiagoko gehikuntza izan 2019ko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko, konparazioaren bi aldietarako homogeneotasunari dagokionez, bai langilekopuruari dagokionez, bai antzinatasunari dagokionez. Ondorio horietarako, 2019ko ordainsarrietan BPGaren bilakaerari lotutako ehuneko 0,25eko igoera urteko zenbaketan hartuko da kontuan.

Gizarte-ekintzako gastuek, oro har, ezin izango dute igoerarik izan 2020an 2019koekin alderatuta. Horri dagokionez, gizarte-ekintzaren gastuak egindako lanaren kontraprestazioez bestelako onurak, osagarriak edo hobekuntzak direla jotzen da, eta horien helburua sektore publikoaren zerbitzura dauden langile horien inguruabar pertsonalen ondoriozko behar jakin batzuk asetzea dela.

Aurrekoaz gain, 2019an Barne Produktu Gordinaren (BPG) igoera prezio konstanteetan ehuneko 2,5era edo gehiagora iritsiko balitz, beste ehuneko 1eko soldata-igoera bat gehituko litzateke, 2020ko uztailaren 1etik aurrerako ondorioekin. Adierazitako ehuneko 2,5etik beherako hazkunderako, igoera proportzionalki murriztuko da, ehuneko 2,5 horren gainean izandako murrizketaren arabera; beraz, gehikuntza globalak hauek izango dira:

En concreto, el art. 3. Dos del Real Decreto-Ley 2/2020 dispone lo siguiente:

"Dos. En el año 2020, las retribuciones del personal al servicio del sector público no podrán experimentar un incremento global superior al 2 por ciento respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2019, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación, tanto por lo que respecta a efectivos de personal como a la antigüedad del mismo. A estos efectos, en las retribuciones de 2019 el incremento del 0,25 por ciento vinculado a la evolución del PIB se considerará, en cómputo anual.

Los gastos de acción social, en términos globales, no podrán experimentar ningún incremento en 2020 respecto a los de 2019. A este respecto, se considera que los gastos en concepto de acción social son beneficios, complementos o mejoras distintos a las contraprestaciones por el trabajo realizado cuya finalidad es satisfacer determinadas necesidades consecuencia de circunstancias personales del citado personal al servicio del sector público.

Además de lo anterior, si el incremento del Producto Interior Bruto (PIB) a precios constantes en 2019 alcanzara o superase el 2,5 por ciento se añadiría, con efectos de 1 de julio de 2020, otro 1 por ciento de incremento salarial. Para un crecimiento inferior al 2,5 por ciento señalado, el incremento disminuirá proporcionalmente en función de la reducción que se haya producido sobre dicho 2,5 por ciento, de manera que los incrementos globales resultantes serán:

BPG% 2,1:% 2,20.
BPG% 2,2:% 2,40.
BPG% 2,3:% 2,60.
BPG% 2,4:% 2,80.

Paragrafo honetan xedatutakoaren ondorioetarako, BPGaren hazkundeari dagokionez, Estatistikako Institutu Nazionalak (INE) argitaratutako urte bakoitzeko BPGaren estimazioa hartuko da kontuan. INEk BPGren aurrerapena argitaratu ondoren, eta Enplegu publikoa eta lan-baldintzak hobetzeko 2018ko martxoaren 9ko Akordioaren Jarraipen Batzordeari jakinarazi ondoren, Ministroen Kontseiluaren akordio bidez onartuko da, hala badagokio, gehikuntzaren aplikazioa. Akordio horren berri emango zaie autonomia-erkidegoei, hiri autonomoei eta Espainiako Udalerrien eta Probintzien Federazioari.

Gainera, soldata-masaren ehuneko 0,30eko gehikuntza gehigarria baimendu ahal izango da, besteak beste, produktibitatea edo eraginkortasuna hobetzeko planak edo proiektuak ezartzeko, funtzio parekagarriak dituzten lanpostuen arteko berariazko osagarriak berrikusteko, destino-osagarriak homologatzeko edo pentsio-planen ekarpenak egiteko. "

Hori dela eta, 2/2020 Errege Lege Dekretua indarrean sartu ondoren, honako hau erabaki da:

2020ko urtarilaren 1etik aurrerako ondorioekin, langileen ordainsariak lege baimendutako gehieneko kopurua handitzea, hau da,% 2,00 2019ko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko, konparazioaren bi

PIB igual a 2,1: 2,20 %.
PIB igual a 2,2: 2,40 %.
PIB igual a 2,3: 2,60 %.
PIB igual a 2,4: 2,80 %.

A los efectos de lo dispuesto en este apartado, en lo que a incremento del PIB se refiere, se considerará la estimación avance del PIB de cada año publicada por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Una vez publicado el avance del PIB por el INE y, previa comunicación a la Comisión de Seguimiento del Acuerdo para la mejora del empleo público y de condiciones de trabajo de 9 de marzo de 2018, mediante Acuerdo del Consejo de Ministros se aprobará, en su caso, la aplicación del incremento. Del citado Acuerdo se dará traslado a las Comunidades Autónomas, a las Ciudades Autónomas y a la Federación Española de Municipios y Provincias.

Además, se podrá autorizar un incremento adicional del 0,30 por ciento de la masa salarial para, entre otras medidas, la implantación de planes o proyectos de mejora de la productividad o la eficiencia, la revisión de complementos específicos entre puestos con funciones equiparables, la homologación de complementos de destino o la aportación a planes de pensiones."

Por lo que se acuerda, a la vista de lo anterior, tras la entrada en vigor del Real Decreto Ley 2/2020:

Incrementar, con efectos 1 de enero de 2020 las retribuciones del personal el máximo legal permitido, esto es, un 2,00% respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2019, en términos de homogeneidad para



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/5/2020

ORG14I03I

Código de validación/*Balidazio kodea*

073H0Q392Y1E5O2X0ZHC



*aldietarako homogeneotasunari dagokionez,
bai langile-kopuruari dagokionez, bai
antzinatasunari dagokionez.*

los dos períodos de la comparación, tanto
por lo que respecta a efectivos de personal
como a la antigüedad del mismo.

4. **ZIENTZIAKO EMAKUMEAREN ETA
NESKAREN NAZIOARTEKO
EGUNEKO INNPULSO SAREKO
HIRIEN ADIERAZPENAREN
IRAKURKETA**

4. **LECTURA DEL MANIFIESTO DE LAS
CIUDADES DE LA RED INNPULSO
DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA
MUJER Y LA NIÑA EN LA CIENCIA**

5. **JUBILATUEN ETXEKO TABERNAKO
LEHIAKETARI BURUZKO
INFORMAZIOA**

5. **INFORMACIÓN SOBRE EL
CONCURSO DEL BAR DEL HOGAR
DEL JUBILADO**

6. **ZALDIBARKO ZABORTEGIKO
IRRISTATZEARI BURUZKO
INFORMAZIOA**

6. **INFORMACIÓN SOBRE EL
DESLIZAMIENTO DE VERTEDERO DE
ZALDIBAR**

7. **IZARRA CENTREREN ENPRESEN
HAZTEGIAN KOKATUTAKO ARIMA I-
SPORT ENPRESARI BURUZKO
INFORMAZIOA EMATEA**

7. **INFORMAR SOBRE LA EMPRESA
ARIMA I-SPORT UBICADA EN EL
VIVERO DE EMPRESAS DE
CARÁCTER TECNOLÓGICO IZARRA
CENTRE**

Gaia hurrengoan aztertzeke utzi da.

Queda sobre la mesa.

8. **ERMUKO UDALERRIKO EGOITZA-
ERAIKINETAN EITAK
AURKEZTEAREN EGOERARI
BURUZKO INFORMAZIOA**

8. **INFORMACIÓN SOBRE LA
SITUACIÓN DE LA PRESENTACIÓN
DE ITES EN EDIFICIOS
RESIDENCIALES EN EL MUNICIPIO**

DE ERMUA

Gaia hurrengoan aztertzeko utzi da.

Queda sobre la mesa.

Beste gairik ez dagoenez aztertzeko, bilkura amaitutzat eman da 11:56 direnean eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

Akta honek lau horri ditu alde bietatik idatzita eta 91etik 98ra zenbakituta.

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 11:56 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretario, doy fe.

Consta esta acta de cuatro folios escritos por ambas caras, que lleva número 91 al 98.